



Bruksela, 25 listopada 2019 r.  
(OR. en)

13828/19

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2010/0180(NLE)

---

---

AVIATION 241  
RELEX 1011  
RHJ 8

#### NOTA DO PUNKTU I/A

---

Od: Sekretariat Generalny Rady  
Do: Komitet Stałych Przedstawicieli (część I)/Rada

---

Dotyczy: Zmieniony wniosek dotyczący DECYZJI RADY w sprawie zawarcia Eurośródziemnomorskiej umowy lotniczej między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Jordańskim Królestwem Haszymidzkim, z drugiej strony

---

– Wniosek Rady o wydanie zgody przez Parlament Europejski

---

1. Wyżej wymieniona umowa jest wynikiem udzielenia Komisji przez Radę – w dniu 30 listopada 2007 r. – mandatu do rozpoczęcia negocjacji z Jordańskim Królestwem Haszymidzkim w sprawie kompleksowej umowy o transporcie lotniczym.
2. W dniu 24 czerwca 2010 r. Komisja przedstawiła Radzie wnioski dotyczące decyzji Rady w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy oraz w sprawie zawarcia umowy.
3. Umowa została podpisana w dniu 15 grudnia 2010 r. Decyzja w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania umowy, wraz z tekstem umowy, została opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* w dniu 6 grudnia 2012 r.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 334 z 6.12.2012, s. 1–30.

4. Proces ratyfikowania umowy został ukończony w dniu 13 lipca 2018 r. przez wszystkie państwa członkowskie z wyjątkiem Republiki Chorwacji, jednak Republika Chorwacji ma przystąpić do umowy zgodnie z procedurą przewidzianą w Akcie przystąpienia załączonym do jej Traktatu o przystąpieniu z dnia 5 grudnia 2011 r.
5. W dniu 5 listopada 2019 r. Komisja przedłożyła zmieniony wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy, aby w szczególności uwzględnić wejście w życie Traktatu z Lizbony i wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 28 kwietnia 2015 r. w sprawie C-28/12.
6. W dniu 14 listopada 2019 r. Grupa Robocza ds. Lotnictwa przeanalizowała zmieniony wniosek i osiągnęła w jego sprawie porozumienie.
7. W następstwie porozumienia osiągniętego na szczeblu grupy roboczej służby prawn językowe Rady zweryfikowały tekst zmienionej decyzji Rady w sprawie zawarcia umowy.
8. W ramach przygotowań do zawarcia umowy Coreper jest proszony o zaproponowanie, aby Rada w części A jednego z najbliższych posiedzeń zdecydowała o przekazaniu Parlamentowi Europejskiemu, z prośbą o wydanie zgody, projektu decyzji w sprawie zawarcia umowy w wersji zredagowanej przez prawników lingwistów zawartej w dok. 14209/19, a także tekstu umowy w wersji zredagowanej przez prawników lingwistów zawartej w dok. 14366/10.

---